

EN: CUPRESSUS – USER MANUAL

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model number: YW-010

Battery: 1.2V, 600mAh

Solar panel: 2V, 120mAh

Power: 0.5W

Waterproof rating: IP65

PRODUCT OVERVIEW



CHARGING

The unit is shipped with the power switch in the "OFF" position. Locate the on/off switch on the solar panel and slide it into the "ON" position.

NOTE: Slide switch into the "ON" position and place solar panel in the sun for at least 8 hours, The Watering Can will light automatically at night.

OPERATION

1. Slide the switch to "ON" position.
2. This product will perform best if installed in a location that gets direct sunlight. (The solar panel will perform optimally if it receives 8 hours of direct sunlight per day.)
3. Keep the solar panel away from any light source at night if you want to enjoy its light.

NOTE: The CUPRESSUS won't be turned on automatically at night if it is close to other light sources such as porch lights, landscape lights, street lights, etc.

4. It can last up to 6-8 hours when fully charged and can be used indoors and outdoors.

NOTE: The duration of light depends on the geographic location, weather and the time of being exposed to sunlight.

TOUBLESHOOTING

1. If your CUPRESSUS does not turn on, check the followings:
2. The battery may not be fully charged - place in direct sunlight for 8 hours.
3. Make sure the "ON/OFF" button of the solar panel is in the "ON" position.
4. Make sure no other light sources are preventing the LED from automatically illuminating.
5. Keep the solar panel of the Watering Can clean.

If CUPRESSUS does not light up after using 8-12 months, replace the rechargeable batteries. (1.2V Rechargeable Ni-MH AA Battery x 1 – ONLY USE THE SAME TYPE OF BATTERY!)

BATTERY REPLACEMENT

Step 1: Unscrew the battery compartment cover by using a Phillips head screwdriver (not included). The battery compartment is located under the solar panel.

Step 2: Remove the exhausted battery and install 1 pc new 1.2V rechargeable Ni-MH AA battery. Open the compartment carefully in order to ensure that welding wires of the battery terminals are intact.

Step 3: Screw the battery compartment cover back and make sure it is installed securely.

A BATTERY WARNING

1. Battery must be recycled or disposed properly.
2. Do not dispose battery near fire or put it into trash directly.
3. Remove the battery from Watering Can if don't use it for a long time.
4. Removal and replacement of the battery should be carried out by an adult or under adult supervision.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

SI: CUPRESSUS - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

SPECIFIKACIJE IZDELKA

Številka modela: YW-010
Baterija: 1,2 V, 600mAh
Sončna plošča: 2V, 120mAh
Moč: 0,5 W
Ocena vodooodpornosti: IP65

PREGLED IZDELKA



NABIJANJE

Enota je dobavljena s stikalom za napajanje v položaju "OFF". Poiščite stikalo za vklop/izklop na solarni plošči in ga premaknite v položaj "ON".

OPOMBA: Premaknite stikalo v položaj "ON" in postavite solarni panel na sonce za vsaj 8 ur.

DELOVANJE

1. Stikalo potisnite v položaj "ON".
2. Ta izdelek bo najbolje deloval, če bo nameščen na mestu, ki je izpostavljen neposredni sončni svetlobi. (Solarni panel bo deloval optimalno, če bo prejel 8 ur neposredne sončne svetlobe na dan).
3. Če želite ponoči uživati v svetlobi solarnega panela, ga hrانite stran od vseh virov svetlobe.

OPOMBA: Naprava CUPRESSUS se ponoči ne bo samodejno vklopila, če bo v bližini drugih virov svetlobe, kot so luči na verandi, krajinske luči, ulične luči itd.

4. Ob polnem polnjenju lahko deluje do 6-8 ur, uporablja pa se lahko v zaprtih prostorih in na prostem.

OPOMBA: Trajanje svetlobe je odvisno od geografske lokacije, vremena in časa izpostavljenosti sončni svetlobi.

DOTIKANJE

1. Če se naprava CUPRESSUS ne vklopi, preverite naslednje:
 2. Baterija morda ni popolnoma napolnjena - postavite jo na neposredno sončno svetobo za 8 ur.
 3. Prepričajte se, da je gumb "ON/OFF" na sončni plošči v položaju "ON".
 4. Prepričajte se, da noben drug vir svetlobe ne preprečuje samodejnega prižiganja diode LED.
 5. Sončno ploščo zalivalnika vzdržujte v čistem stanju.

Če se po 8-12 mesecih uporabe naprava CUPRESSUS ne prižge, zamenjajte akumulatorske baterije.
(1,2-voltna baterija Ni-MH AA x 1 - UPORABLJAJTE SAMO TAKŠNE BATERIJE!)

ZAMENJAVA BATERIJE

Korak 1: S križnim izvijačem (ni priložen) odvijte pokrov prostora za baterije. Predalček za baterije se nahaja pod solarno ploščo.

Korak 2: Odstranite izrabljeno baterijo in namestite 1 kos nove 1,2-voltne akumulatorske baterije Ni-MH AA. Previdno odprite predalček in se prepričajte, da so varilne žice na baterijskih priključkih nepoškodovane.

Korak 3: Privijte pokrov predalčka za baterije nazaj in se prepričajte, da je varno nameščen.

OPOZORILO O BATERIJI

1. Baterijo je treba reciklirati ali ustrezno odstraniti.
2. Ne odlagajte baterije v bližino ognja ali je ne odlagajte neposredno v smeti.
3. Če baterije dalj časa ne uporabljate, jo odstranite iz zalivalnika.
4. Odstranjevanje in zamenjavo baterije naj izvaja odrasla oseba ali pod nadzorom odrasle osebe.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: CUPRESSUS – USER MANUAL

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Broj modela: YW-010

Baterija: 1.2V, 600mAh

Solarni panel: 2V, 120mAh

Snaga: 0.5W

Vodootporna ocjena: IP65

PREGLED PROIZVODA



PUNJENJE

Jedinica se isporučuje s prekidačem napajanja u položaju "OFF". Pronađite prekidač za uključivanje/isključivanje na solarnom panelu i pomaknite ga u položaj "ON".

NAPOMENA: Pomaknite prekidač u položaj "ON" i postavite solarni panel na sunce najmanje 8 sati. Zalijevajuća kanta će automatski svijetliti noću.

RUKOVANJE

1. Pomaknite prekidač u položaj "ON".
2. Ovaj proizvod će najbolje raditi ako se postavi na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost. (Solarni panel će optimalno raditi ako prima 8 sati izravne sunčeve svjetlosti dnevno.)
3. Držite solarni panel podalje od bilo kojeg izvora svjetlosti noću ako želite uživati u njegovom svjetlu. **NAPOMENA:** CUPRESSUS se neće automatski upaliti noću ako je blizu drugih izvora svjetlosti poput svjetla na trijemu, svjetla u vrtu, uličnih svjetala itd.

- Može trajati do 6-8 sati kada je potpuno napunjeno i može se koristiti unutra i vani.
- NAPOMENA: Trajanje svjetla ovisi o geografskoj lokaciji, vremenskim uvjetima i vremenu izlaganja sunčevoj svjetlosti.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Ako vaš CUPRESSUS ne svijetli, provjerite sljedeće:
 - Baterija možda nije potpuno napunjena - postavite je na izravnu sunčevu svjetlost na 8 sati.
 - Provjerite je li prekidač "ON/OFF" na solarnom panelu u položaju "ON".
 - Provjerite ne sprječava li neki drugi izvor svjetlosti automatsko osvjetljavanje LED-a.
 - Držite solarni panel zalijevajuće kante čistim. Ako CUPRESSUS ne svijetli nakon 8-12 mjeseci korištenja, zamjenite punjive baterije. (1.2V punjiva Ni-MH AA baterija x 1 – KORISTITE SAMO ISTI TIP BATERIJE!)

ZAMJENA BATERIJE

Korak 1: Odvijte poklopac pretinca za baterije pomoću odvijača s križnom glavom (nije uključen). Pretinac za baterije nalazi se ispod solarnog panela.

Korak 2: Uklonite istrošenu bateriju i instalirajte 1 novu 1.2V punjivu Ni-MH AA bateriju. Pažljivo otvorite pretinac kako biste osigurali da su žice za zavarivanje na terminalima baterije netaknute.

Korak 3: Vratite poklopac pretinca za baterije i provjerite je li sigurno postavljen.

UPOZORENJE O BATERIJI

- Baterija mora biti reciklirana ili ispravno zbrinuta.
- Nemojte odlagati bateriju blizu vatre ili je bacati u smeće.
- Uklonite bateriju iz zalijevajuće kante ako je ne koristite dulje vrijeme.
- Uklanjanje i zamjena baterije trebaju se obavljati od strane odrasle osobe ili pod nadzorom odrasle osobe.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste sprječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatići proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

IT: CUPRESSUS - MANUALE D'USO

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Numero di modello: YW-010

Batteria: 1,2 V, 600 mAh

Pannello solare: 2V, 120mAh

Potenza: 0,5W

Grado di impermeabilità: IP65

PANORAMICA DEL PRODOTTO



CARICA

L'unità viene fornita con l'interruttore di alimentazione in posizione "OFF". Individuare l'interruttore on/off sul pannello solare e farlo scorrere in posizione "ON".

NOTA: far scorrere l'interruttore in posizione "ON" e posizionare il pannello solare al sole per almeno 8 ore; l'annaffiatoio si accenderà automaticamente di notte.

FUNZIONAMENTO

1. Far scorrere l'interruttore in posizione "ON".
2. Questo prodotto funziona al meglio se installato in un luogo esposto alla luce solare diretta. (Il pannello solare funziona in modo ottimale se riceve 8 ore di luce solare diretta al giorno).
3. Tenere il pannello solare lontano da qualsiasi fonte di luce durante la notte se si vuole godere della sua luce.

NOTA: Il CUPRESSUS non si accenderà automaticamente di notte se si trova vicino ad altre fonti di luce, come le luci del portico, le luci del paesaggio, i lampioni, ecc.

4. Può durare fino a 6-8 ore quando è completamente carica e può essere utilizzata sia all'interno che all'esterno.

NOTA: la durata della luce dipende dalla posizione geografica, dalle condizioni atmosferiche e dal tempo di esposizione alla luce solare.

RICERCA DEI GUASTI

1. Se il CUPRESSUS non si accende, verificare quanto segue:
 2. È possibile che la batteria non sia completamente carica - esporla alla luce solare diretta per 8 ore.
 3. Assicurarsi che il pulsante "ON/OFF" del pannello solare sia in posizione "ON".
 4. Assicurarsi che nessun'altra fonte di luce impedisca al LED di illuminarsi automaticamente.
 5. Mantenere pulito il pannello solare dell'annaffiatoio.

Se CUPRESSUS non si accende dopo 8-12 mesi di utilizzo, sostituire le batterie ricaricabili. (Batteria Ni-MH AA ricaricabile da 1,2 V x 1 - UTILIZZARE SOLO LO STESSO TIPO DI BATTERIA).

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Fase 1: Svitare il coperchio del vano batterie con un cacciavite a croce (non incluso). Il vano batterie si trova sotto il pannello solare.

Fase 2: rimuovere la batteria esaurita e installare una nuova batteria Ni-MH AA da 1,2 V. Aprire con attenzione il vano per assicurarsi che i fili di saldatura dei terminali della batteria siano intatti.

Fase 3: riavvitare il coperchio del vano batteria e accertarsi che sia installato saldamente.

UN'AVVERTENZA SULLA BATTERIA

1. La batteria deve essere riciclata o smaltita correttamente.
2. Non smaltire la batteria vicino al fuoco e non gettarla direttamente nella spazzatura.
3. Rimuovere la batteria dall'annaffiatoio se non lo si usa per molto tempo.
4. La rimozione e la sostituzione della batteria devono essere effettuate da un adulto o sotto la sua supervisione.

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricilla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

DE/AT: CUPRESSUS - BENUTZERHANDBUCH

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Modellnummer: YW-010

Batterie: 1.2V, 600mAh

Solarmodul: 2V, 120mAh

Leistung: 0.5W

Wasserdicht: IP65

PRODUKTÜBERSICHT



LADEN

Das Gerät wird mit dem Netzschalter in der Position "OFF" geliefert. Suchen Sie den Ein/Aus-Schalter auf dem Solarmodul und schieben Sie ihn in die Position "ON".

HINWEIS: Schieben Sie den Schalter in die Position "ON" und legen Sie das Solarmodul für mindestens 8 Stunden in die Sonne. Die Gießkanne wird nachts automatisch beleuchtet.

BETRIEB

1. Schieben Sie den Schalter in die Position "ON".
2. Dieses Produkt funktioniert am besten, wenn es an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung installiert wird. (Das Solarmodul funktioniert optimal, wenn es 8 Stunden direktes Sonnenlicht pro Tag erhält).
3. Halten Sie das Solarmodul nachts von jeder Lichtquelle fern, wenn Sie sein Licht genießen möchten.

HINWEIS: Der CUPRESSUS schaltet sich nachts nicht automatisch ein, wenn er sich in der Nähe anderer Lichtquellen befindet, wie z. B. Terrassenbeleuchtung, Landschaftsbeleuchtung, Straßenbeleuchtung usw.

4. Die Leuchtdauer beträgt bei voller Aufladung bis zu 6-8 Stunden und kann sowohl in Innenräumen als auch im Freien verwendet werden.

HINWEIS: Die Leuchtdauer hängt von der geografischen Lage, dem Wetter und der Zeit ab, in der die Lampe dem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

FEHLERSUCHE

1. Wenn sich Ihr CUPRESSUS nicht einschalten lässt, überprüfen Sie die folgenden Punkte:
2. Der Akku ist möglicherweise nicht vollständig geladen - legen Sie ihn 8 Stunden lang in die direkte Sonne.
3. Vergewissern Sie sich, dass der "ON/OFF"-Knopf des Solarpanels in der Position "ON" steht.
4. Stellen Sie sicher, dass keine anderen Lichtquellen das automatische Aufleuchten der LED verhindern.
5. Halten Sie das Solarpanel der Gießkanne sauber.

Wenn CUPRESSUS nach 8-12 Monaten nicht mehr leuchtet, ersetzen Sie die wiederaufladbaren Batterien. (1,2 V wiederaufladbare Ni-MH-AA-Batterie x 1 - NUR DEN GLEICHEN BATTERIETYP VERWENDEN!)

BATTERIEWECHSEL

Schritt 1: Schrauben Sie die Abdeckung des Batteriefachs mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) ab. Das Batteriefach befindet sich unter dem Solarpanel.

Schritt 2: Entfernen Sie die verbrauchte Batterie und legen Sie eine neue 1,2 V Ni-MH AA-Batterie ein. Öffnen Sie das Fach vorsichtig, um sicherzustellen, dass die Schweißdrähte der Batteriepole intakt sind.

Schritt 3: Schrauben Sie den Deckel des Batteriefachs wieder zu und vergewissern Sie sich, dass er sicher befestigt ist.

A BATTERIEWARNUNG

1. Die Batterie muss recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.
2. Entsorgen Sie die Batterie nicht in der Nähe von Feuer und werfen Sie sie nicht direkt in den Müll.
3. Nehmen Sie die Batterie aus der Gießkanne, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.
4. Das Herausnehmen und Ersetzen der Batterie sollte von einem Erwachsenen oder unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

ES: CUPRESSUS - MANUAL DEL USUARIO

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Número de modelo: YW-010

Batería: 1,2 V, 600 mAh

Panel solar: 2V, 120mAh

Potencia: 0,5W

Grado de impermeabilidad: IP65

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



CARGA

La unidad se envía con el interruptor de encendido en la posición "OFF". Localice el interruptor de encendido/apagado en el panel solar y deslícelo a la posición "ON".

NOTA: Deslice el interruptor a la posición "ON" y coloque el panel solar al sol durante al menos 8 horas, La regadera se encenderá automáticamente por la noche.

FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el interruptor en la posición "ON".
2. Este producto funcionará mejor si se instala en un lugar que reciba luz solar directa. (El panel solar funcionará óptimamente si recibe 8 horas de luz solar directa al día).
3. Mantenga el panel solar alejado de cualquier fuente de luz por la noche si desea disfrutar de su luz.

NOTA: El CUPRESSUS no se encenderá automáticamente por la noche si está cerca de otras fuentes de luz como luces de porche, luces de jardín, farolas, etc.

4. Puede durar hasta 6-8 horas cuando está completamente cargado y se puede utilizar en interiores y exteriores.

NOTA: La duración de la luz depende de la ubicación geográfica, el clima y el tiempo de exposición a la luz solar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Si su CUPRESSUS no se enciende, compruebe lo siguiente:
 2. Puede que la batería no esté completamente cargada - colóquelo bajo la luz directa del sol durante 8 horas.
 3. Asegúrese de que el botón "ON/OFF" del panel solar está en la posición "ON".
 4. Asegúrese de que ninguna otra fuente de luz impide que el LED se ilumine automáticamente.
 5. Mantenga limpio el panel solar de la regadera.

Si CUPRESSUS no se enciende después de 8-12 meses de uso, cambie las pilas recargables. (Batería recargable Ni-MH AA de 1,2V x 1 - ¡ÚNICAMENTE UTILICE EL MISMO TIPO DE BATERÍA!)

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Paso 1: Desatornille la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido). El compartimento de la pila se encuentra debajo del panel solar.

Paso 2: Retire la pila agotada e instale 1 pila Ni-MH AA recargable de 1,2 V nueva. Abra el compartimento con cuidado para asegurarse de que los cables de soldadura de los terminales de la pila están intactos.

Paso 3: Vuelva a enroscar la tapa del compartimento de la pila y asegúrese de que está bien instalada.

ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS

1. La batería debe reciclarse o desecharse adecuadamente.
2. No tire la batería cerca del fuego ni la tire directamente a la basura.
3. Retire la batería de la regadera si no la va a utilizar durante mucho tiempo.
4. La extracción y sustitución de la batería debe ser realizada por un adulto o bajo la supervisión de un adulto.

INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

PT: CUPRESSUS - MANUAL DO UTILIZADOR

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Número do modelo: YW-010

Bateria: 1.2V, 600mAh

Painel solar: 2V, 120mAh

Potência: 0.5W

Classificação à prova de água: IP65

VISÃO GERAL DO PRODUTO



CARREGAMENTO

A unidade é fornecida com o interruptor de alimentação na posição "OFF". Localize o interruptor on/off no painel solar e coloque-o na posição "ON".

NOTA: Deslize o interruptor para a posição "ON" e coloque o painel solar ao sol durante pelo menos 8 horas. O regador acende-se automaticamente à noite.

FUNCIONAMENTO

1. Deslize o interruptor para a posição "ON".
2. Este produto terá um melhor desempenho se for instalado num local que receba luz solar direta. (O painel solar terá um desempenho ótimo se receber 8 horas de luz solar direta por dia).
3. Mantenha o painel solar afastado de qualquer fonte de luz durante a noite, se quiser desfrutar da sua luz.

NOTA: O CUPRESSUS não se ligará automaticamente à noite se estiver perto de outras fontes de luz, tais como luzes de alpendre, luzes de paisagem, luzes de rua, etc.

4. Pode durar até 6-8 horas quando totalmente carregado e pode ser utilizado no interior e no exterior.

NOTA: A duração da luz depende da localização geográfica, do clima e do tempo de exposição à luz solar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Se o CUPRESSUS não se ligar, verifique o seguinte:
 2. A bateria pode não estar totalmente carregada - coloque-a sob a luz direta do sol durante 8 horas.
 3. Certifique-se de que o botão "ON/OFF" do painel solar está na posição "ON".
 4. Certifique-se de que nenhuma outra fonte de luz está a impedir que o LED se ilumine automaticamente.
 5. Manter limpo o painel solar do regador.

Se o CUPRESSUS não se acender após 8-12 meses de utilização, substituir as pilhas recarregáveis.
(Pilha Ni-MH AA recarregável de 1,2 V x 1 - UTILIZAR APENAS O MESMO TIPO DE PILHA!)

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

Passo 1: Desaperte a tampa do compartimento das pilhas utilizando uma chave de fendas Phillips (não incluída). O compartimento das pilhas está situado por baixo do painel solar.

Passo 2: Retire a pilha gasta e instale 1 pilha AA recarregável de 1,2 V. Abra o compartimento cuidadosamente para garantir que os fios de soldadura dos terminais da pilha estão intactos.

Passo 3: Volte a apertar a tampa do compartimento da pilha e certifique-se de que está bem instalada.

AVISO DE UMA PILHA

1. A pilha deve ser reciclada ou eliminada corretamente.
2. Não elimine a bateria perto do fogo nem a coloque diretamente no lixo.
3. Retire a bateria do regador se não o utilizar durante muito tempo.
4. A remoção e substituição da bateria deve ser efectuada por um adulto ou sob a supervisão de um adulto.

INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

FR : CUPRESSUS - MANUEL DE L'UTILISATEUR

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Numéro de modèle : YW-010

Batterie : 1.2V, 600mAh

Panneau solaire : 2V, 120mAh

Puissance : 0,5 W

Résistance à l'eau : IP65

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



CHARGE

L'unité est livrée avec l'interrupteur d'alimentation en position "OFF". Localisez l'interrupteur marche/arrêt du panneau solaire et faites-le glisser en position "ON".

REMARQUE : Faites glisser l'interrupteur en position "ON" et placez le panneau solaire au soleil pendant au moins 8 heures, l'arrosoir s'allumera automatiquement la nuit.

FONCTIONNEMENT

1. Glisser l'interrupteur en position "ON".
2. Ce produit fonctionnera mieux s'il est installé dans un endroit directement exposé à la lumière du soleil. (Le panneau solaire fonctionnera de manière optimale s'il reçoit 8 heures d'ensoleillement direct par jour).
3. Gardez le panneau solaire loin de toute source de lumière la nuit si vous voulez profiter de sa lumière.

NOTE : La CUPRESSUS ne s'allumera pas automatiquement la nuit si elle se trouve à proximité d'autres sources de lumière telles que des lampes de porche, des lampes d'extérieur, des lampadaires, etc.

4. Elle peut durer jusqu'à 6-8 heures lorsqu'elle est complètement chargée et peut être utilisée à l'intérieur et à l'extérieur.

REMARQUE : la durée d'éclairage dépend de la situation géographique, des conditions météorologiques et du temps d'exposition à la lumière du soleil.

DÉPANNAGE

1. Si votre CUPRESSUS ne s'allume pas, vérifiez les points suivants :
2. La batterie n'est peut-être pas complètement chargée - placez-la à la lumière directe du soleil pendant 8 heures.
3. Assurez-vous que le bouton "ON/OFF" du panneau solaire est en position "ON".
4. Assurez-vous qu'aucune autre source de lumière n'empêche la LED de s'allumer automatiquement.
5. Maintenez le panneau solaire de l'arrosoir propre.

Si CUPRESSUS ne s'allume pas après 8 à 12 mois d'utilisation, remplacez les piles rechargeables. (Pile Ni-MH AA rechargeable de 1,2 V x 1 - N'UTILISEZ QUE LE MÊME TYPE DE PILES !)

REEMPLACEMENT DES PILES

Étape 1: Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni). Le compartiment à piles est situé sous le panneau solaire.

Étape 2: Retirez la pile usée et installez une nouvelle pile Ni-MH AA rechargeable de 1,2 V. Ouvrez le compartiment avec précaution afin de vous assurer que les fils de soudure des bornes de la batterie sont intacts.

Étape 3: Revissez le couvercle du compartiment à piles et assurez-vous qu'il est bien installé.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES

1. La pile doit être recyclée ou éliminée de manière appropriée.
2. Ne jetez pas la batterie près du feu ou directement à la poubelle.
3. Retirez la batterie de l'arrosoir si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
4. Le retrait et le remplacement de la batterie doivent être effectués par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

NL: CUPRESSUS - GEBRUIKERSHANDLEIDING

PRODUCTSPECIFICATIES

Modelnummer: YW-010

Batterij: 1,2V, 600mAh

Zonnepaneel: 2V, 120mAh

Vermogen: 0,5W

Waterdichtheid: IP65

PRODUCTOVERZICHT



OPLADEN

Het apparaat wordt geleverd met de aan/uit-schakelaar in de stand "OFF". Zoek de aan/uit-schakelaar op het zonnepaneel en schuif deze in de stand "ON".

OPMERKING: Schuif de schakelaar in de stand "AAN" en plaats het zonnepaneel minstens 8 uur in de zon. De gieter gaat 's nachts automatisch branden.

BEDIENING

1. Schuif de schakelaar in de stand "ON".
2. Dit product presteert het best als het geïnstalleerd wordt op een plek die direct zonlicht krijgt. (Het zonnepaneel zal optimaal presteren als het 8 uur direct zonlicht per dag ontvangt).
3. Houd het zonnepaneel 's nachts uit de buurt van lichtbronnen als u wilt genieten van het licht.

OPMERKING: De CUPRESSUS wordt 's nachts niet automatisch ingeschakeld als deze zich in de buurt van andere lichtbronnen bevindt, zoals portiekverlichting, landschapsverlichting, straatverlichting, enz.

4. De lamp kan tot 6-8 uur branden als hij volledig is opgeladen en kan zowel binnen als buiten worden gebruikt.

OPMERKING: De duur van het licht is afhankelijk van de geografische locatie, het weer en het tijdstip van blootstelling aan zonlicht.

TOETSEN OPLOSSEN

1. Als uw CUPRESSUS niet wordt ingeschakeld, controleer dan het volgende:
2. De batterij is mogelijk niet volledig opgeladen - plaats deze gedurende 8 uur in direct zonlicht.
3. Controleer of de "ON/OFF" knop van het zonnepaneel in de "ON" positie staat.
4. Controleer of er geen andere lichtbronnen zijn die verhinderen dat de LED automatisch oplicht.
5. Houd het zonnepaneel van de gieter schoon.

Als de CUPRESSUS niet gaat branden na 8-12 maanden gebruik, vervang dan de oplaadbare batterijen. (1,2V Oplaadbare Ni-MH AA Batterij x 1 - GEBRUIK ALLEEN HETZELFDE TYPE BATTERIJ!)

BATTERIJ VERVANGEN

Stap 1: Schroef het deksel van het batterijvak los met een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd). Het batterijvak bevindt zich onder het zonnepaneel.

Stap 2: Verwijder de lege batterij en plaats 1 nieuwe 1,2 V oplaadbare Ni-MH AA-batterij. Open het compartiment voorzichtig om ervoor te zorgen dat de lasdraden van de batterijpolen intact zijn.

Stap 3: Schroef het deksel van het batterijvak terug en controleer of het goed vastzit.

A BATTERIJ WAARSCHUWING

1. De batterij moet worden gerecycled of op de juiste manier worden weggegooid.
2. Gooi de batterij niet in de buurt van vuur en gooи hem niet rechtstreeks in de vuilnisbak.
3. Verwijder de batterij uit de gieter als u deze lange tijd niet gebruikt.
4. Het verwijderen en vervangen van de batterij moet worden uitgevoerd door een volwassene of onder toezicht van een volwassene.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

CZ: CUPRESSUS - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

SPECIFIKACE VÝROBKU

Číslo modelu: YW-010

Baterie: 1,2 V, 600 mAh

Solární panel: 2V, 120mAh

Výkon: 0,5W

Stupeň vodotěsnosti: IP65

PŘEHLED PRODUKTŮ



NABÍJENÍ

Přístroj je dodáván s vypínačem v poloze "OFF". Vyhledejte vypínač na solárním panelu a posuňte jej do polohy "ON".

POZNÁMKA: Posuňte přepínač do polohy "ON" a umístěte solární panel na slunce alespoň na 8 hodin, V noci se zavlažovací nádoba automaticky rozsvítí.

OBSLUHA

1. Přesuňte spínač do polohy "ON".
2. Tento výrobek bude nejlépe fungovat, pokud bude instalován na místě, kam dopadá přímé sluneční světlo. (Solární panel bude optimálně fungovat, pokud na něj bude dopadat 8 hodin přímého slunečního světla denně.)
3. Pokud chcete solární panel využívat v noci, udržujte jej mimo dosah jakéhokoli zdroje světla.

POZNÁMKA: CUPRESSUS se v noci automaticky nezapne, pokud se nachází v blízkosti jiných zdrojů světla, jako je osvětlení verandy, osvětlení krajiny, pouliční osvětlení atd.

4. Při plném nabití vydrží až 6-8 hodin a lze jej používat v interiéru i exteriéru.

POZNÁMKA: Doba svícení závisí na zeměpisné poloze, počasí a době vystavení slunečnímu záření.

DOTYKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. Pokud se váš CUPRESSUS nezapne, zkontrolujte následující položky:
2. Baterie nemusí být plně nabité - umístěte ji na 8 hodin na přímé sluneční světlo.
3. Zkontrolujte, zda je tlačítko "ON/OFF" solárního panelu v poloze "ON".
4. Zkontrolujte, zda automatickému rozsvícení LED diody nebrání jiné zdroje světla.
5. Solární panel zavlažovací konve udržujte v čistotě.

Pokud se CUPRESSUS po 8-12 měsících používání nerozsvítí, vyměňte dobíjecí baterie. (1,2V dobíjecí baterie Ni-MH AA x 1 - POUŽÍVEJTE POUZE STEJNÝ TYP BATERIE!)

VÝMĚNA BATERIÍ

Krok 1: Pomocí křížového šroubováku (není součástí dodávky) odšrouubujte kryt prostoru pro baterie. Příhrádka na baterie se nachází pod solárním panelem.

Krok 2: Vyjměte vybitou baterii a nainstalujte 1 ks nové 1,2V dobíjecí baterie Ni-MH AA. Opatrně otevřete příhrádku, abyste se ujistili, že jsou svářecí vodiče pólů baterie neporušené.

Krok 3: Našrouubujte zpět kryt příhrádky na baterie a ujistěte se, že je bezpečně nainstalován.

UPOZORNĚNÍ K BATERII

1. Baterie musí být recyklována nebo řádně zlikvidována.
2. Nevyhazujte baterii v blízkosti ohně ani ji neházejte přímo do odpadkového koše.
3. Pokud nebudeste baterii delší dobu používat, vyjměte ji z konve.
4. Vyjmutí a výměnu baterie by měla provádět dospělá osoba nebo pod dohledem dospělé osoby.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

PL: CUPRESSUS - INSTRUKCJA OBSŁUGI

SPECYFIKACJA PRODUKTU

Numer modelu: YW-010

Bateria: 1.2V, 600mAh

Panel słoneczny: 2V, 120mAh

Moc: 0,5 W

Wodoodporność: IP65

PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



ŁADOWANIE

Urządzenie jest dostarczane z przełącznikiem zasilania w pozycji "OFF". Znajdź włącznik/wyłącznik na panelu słonecznym i przesuń go do pozycji "ON".

UWAGA: Przesuń przełącznik do pozycji "ON" i umieść panel słoneczny na słońcu na co najmniej 8 godzin, konewka automatycznie zapali się w nocy.

OBSŁUGA

1. Przesuń przełącznik do pozycji "ON".
2. Ten produkt będzie działał najlepiej, jeśli zostanie zainstalowany w miejscu nasłonecznionym. (Panel słoneczny będzie działał optymalnie, jeśli otrzyma 8 godzin bezpośredniego światła słonecznego dziennie).
3. Panel słoneczny należy trzymać z dala od źródeł światła w nocy, aby móc korzystać z jego światła.

UWAGA: CUPRESSUS nie włączy się automatycznie w nocy, jeśli znajduje się w pobliżu innych źródeł światła, takich jak oświetlenie werandy, oświetlenie krajobrazu, oświetlenie uliczne itp.

4. Może działać do 6-8 godzin po pełnym naładowaniu i może być używany w pomieszczeniach i na zewnątrz.

UWAGA: Czas świecenia zależy od położenia geograficznego, pogody i czasu ekspozycji na światło słoneczne.

USUWANIE USTEREK

1. Jeśli urządzenie CUPRESSUS nie włącza się, należy sprawdzić następujące elementy:
 2. Akumulator może nie być w pełni naładowany - umieść go w bezpośrednim świetle słonecznym na 8 godzin.
 3. Upewnij się, że przycisk "ON/OFF" panelu słonecznego znajduje się w pozycji "ON".
 4. Upewnij się, że żadne inne źródła światła nie uniemożliwiają automatycznego podświetlenia diody LED.
 5. Utrzymuj panel słoneczny konewki w czystości.

Jeśli konewka CUPRESSUS nie zaświeci się po 8-12 miesiącach użytkowania, należy wymienić akumulatory. (Akumulator Ni-MH AA 1,2 V x 1 - UŻYWAJ TYLKO TEGO SAMEGO TYPU BATERII!).

WYMIANA BATERII

Krok 1: Odkręć pokrywę komory baterii za pomocą śrubokręta krzyżakowego (brak w zestawie). Komora baterii znajduje się pod panelem słonecznym.

Krok 2: Wyjmij zużytą baterię i zainstaluj 1 sztukę nowej baterii Ni-MH AA 1,2 V. Ostrożnie otwórz komorę, aby upewnić się, że przewody spawalnicze zacisków baterii są nienaruszone.

Krok 3: Przykręć z powrotem pokrywę komory baterii i upewnij się, że jest dobrze zamontowana.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII

1. Baterię należy poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować.
2. Nie należy wyrzucać baterii w pobliżu ognia ani bezpośrednio do śmieci.
3. Jeśli konewka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterię.
4. Wyjmowanie i wymiana baterii powinny być wykonywane przez osobę dorosłą lub pod jej nadzorem.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

SK: CUPRESSUS - UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU

Číslo modelu: YW-010

Batéria: 1,2 V, 600 mAh

Solárny panel: 2V, 120mAh

Výkon: 0,5W

Stupeň vodotesnosti: VODOTESNOSŤ: IP65

PREHĽAD PRODUKTOV



NABÍJANIE

Zariadenie sa dodáva s vypínačom v polohe "OFF". Nájdite vypínač na solárnom paneli a posuňte ho do polohy "ON".

POZNÁMKA: Posuňte prepínač do polohy "ON" a umiestnite solárny panel na slnko aspoň na 8 hodín, V noci sa zavlažovacia nádoba automaticky rozsvieti.

PREVÁDZKA

1. Posuňte prepínač do polohy "ON" (Zapnuté).
2. Tento výrobok bude najlepšie fungovať, ak bude nainštalovaný na mieste, na ktoré dopadá priame slnečné svetlo. (Solárny panel bude optimálne fungovať, ak naň bude dopadať 8 hodín priameho slnečného svetla denne.)
3. Ak si chcete v noci užívať solárny panel, držte ho ďalej od akéhokoľvek zdroja svetla.

POZNÁMKA: CUPRESSUS sa v noci automaticky nezapne, ak sa nachádza v blízkosti iných zdrojov svetla, ako sú napríklad svetlá na verande, osvetlenie krajiny, pouličné osvetlenie atď.

4. Po úplnom nabití vydrží až 6-8 hodín a môže sa používať v interiéri aj exteriéri.

POZNÁMKA: Trvanie svietenia závisí od geografickej polohy, počasia a času vystavenia slnečnému žiareniu.

DOTYKOVÉ OVLÁDANIE

1. Ak sa váš CUPRESSUS nezapne, skontrolujte nasledujúce položky:
2. Batéria nemusí byť úplne nabitá - umiestnite ju na 8 hodín na priame slnečné svetlo.
3. Skontrolujte, či je tlačidlo "ON/OFF" solárneho panelu v polohe "ON".
4. Uistite sa, že automatickému rozsvieteniu LED diódy nebránia žiadne iné zdroje svetla.
5. Solárny panel zavlažovača udržiavajte v čistote.

Ak sa CUPRESSUS po 8-12 mesiacoch používania nerozsvietí, vymeňte dobíjacie batérie. (1,2 V nabíjateľná Ni-MH batéria AA x 1 - POUŽÍVAJTE POUZE TENTO TYP BATÉRIÍ!)

VÝMENA BATÉRIÍ

Krok 1: Pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky) odskrutkujte kryt priestoru na batéria. Priehradka na batéria sa nachádza pod solárnym panelom.

Krok 2: Vyberte vybitú batériu a nainštalujte 1 ks novej 1,2 V nabíjateľnej Ni-MH batérie typu AA. Opatrne otvorte priehradku, aby ste sa uistili, že zváracie vodiče svoriek batérie sú neporušené.

Krok 3: Naskrutkujte späť kryt priehradky na batéria a uistite sa, že je bezpečne nainštalovaný.

UPOZORNENIE NA BATÉRIU

1. Batéria sa musí recyklovať alebo riadne zlikvidovať.
2. Batériu nevyhadzujte do blízkosti ohňa ani ju priamo nevhadzujte do odpadu.
3. Ak batériu dlhší čas nepoužívate, vyberte ju z kanvice na vodu.
4. Vyberanie a výmenu batérie by mala vykonávať dospelá osoba alebo pod dohľadom dospelej osoby.

POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontroloowanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok pripať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhľásenie výrobcu, že výrobok splňa požiadavky platných smerníc EÚ.

HU: CUPRESSUS - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

TERMÉKLEÍRÁSOK

Modellszám: YW-010

Akkumulátor: 1,2V, 600mAh

Napelem: 2V, 120mAh

Teljesítmény: 0,5W

Vízálló minősítés: vízálló: IP65

TERMÉK ÁTTEKINTÉS



TÖLTÉS

A készüléket úgy szállítják, hogy a hálózati kapcsoló "OFF" állásban van. Keresse meg a napelemen lévő be-/kikapcsolót, és csúsztassa "ON" állásba.

MEGJEGYZÉS: Csúsztassa a kapcsolót "ON" állásba, és helyezze a napelemet legalább 8 órára a napra, Az öntözőkanna éjszaka automatikusan világítani fog.

ÜZEMELTETÉS

1. Csúsztassa a kapcsolót "ON" állásba.
2. Ez a termék akkor teljesít a legjobban, ha olyan helyre telepítik, ahol közvetlen napfény éri. (A napelem akkor teljesít optimálisan, ha naponta 8 órányi közvetlen napfényt kap).
3. Tartsa a napelemet éjszaka távol bármilyen fényforrástól, ha élvezni szeretné a fényét.

MEGJEGYZÉS: A CUPRESSUS nem fog automatikusan bekapcsolni éjszaka, ha más fényforrások, például tornácvilágítás, tájfények, utcai lámpák stb. közelében van.

4. Teljesen feltöltve akár 6-8 órát is kibír, és kül- és beltéren egyaránt használható.

MEGJEGYZÉS: A fény időtartama függ a földrajzi helytől, az időjárástól és a napfénynek való kitettség idejétől.

HIBAELHÁRÍTÁS

1. Ha a CUPRESSUS nem kapcsol be, ellenőrizze a következőket:
2. Lehet, hogy az akkumulátor nincs teljesen feltöltve - helyezze 8 órára közvetlen napfényre.
3. Győződjön meg róla, hogy a napelem "ON/OFF" gombja "ON" állásban van.
4. Győződjön meg róla, hogy nincs más fényforrás, amely megakadályozza a LED automatikus világítását.
5. Tartsa tisztán az öntözőkanna napelemes paneljét.

Ha a CUPRESSUS 8-12 hónapos használat után nem világít, cserélje ki az újratölthető elemeket. (1,2 V-os újratölthető Ni-MH AA akkumulátor x 1 - CSAK AZ EGYETLEN TÍPUSÚ AKKUT HASZNÁLJUK!).

ELEMCSERE

1. Ilépés: Csavarja le az elemtártó fedelét egy Phillips fejű csavarhúzával (nem tartozék). Az elemtártó rekesz a napelemes panel alatt található.
2. Ilépés: Vegye ki a lemerült elemet, és helyezzen be 1 db új 1,2 V-os újratölthető Ni-MH AA elemet. Óvatosan nyissa ki a rekeszt, hogy meggyőződjön arról, hogy az akkumulátor pólusainak hegesztőhuzalai sérültek.
3. Ilépés: Csavarja vissza az elemtártó fedelét, és győződjön meg róla, hogy biztonságosan van-e felszerelve.

AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS

1. Az akkumuláltort újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell ártalmatlanítani.
2. Ne dobja az akkumuláltort tűz közelébe, és ne tegye közvetlenül a szemétbe.
3. Vegye ki az elemet az öntözőkannából, ha hosszabb ideig nem használja.
4. Az akkumulátor eltávolítását és cseréjét felnőttek vagy felnőtt felügyelete mellett kell elvégeznie.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉTLEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjön kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akikről a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

RO: CUPRESSUS - MANUAL DE UTILIZARE

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

Numărul modelului: YW-010

Baterie: 1.2V, 600mAh

Panou solar: 2V, 120mAh

Putere: 0.5W

Clasificare impermeabilă: IP65

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI



ÎNCĂLZIRE

Unitatea este livrată cu întrerupătorul de alimentare în poziția "OFF". Localizați comutatorul de pornire/oprire de pe panoul solar și glisați-l în poziția "ON".

NOTĂ: Glisați întrerupătorul în poziția "ON" și plasați panoul solar la soare timp de cel puțin 8 ore, îndată ce se va aprinde automat pe timp de noapte.

FUNCȚIONARE

- Glisați comutatorul în poziția "ON".
- Acest produs va funcționa cel mai bine dacă este instalat într-o locație care primește lumina directă a soarelui. (Panoul solar va funcționa în mod optim dacă primește 8 ore de lumină solară directă pe zi).
- Păstrați panoul solar departe de orice sursă de lumină pe timp de noapte dacă doriți să vă bucurați de lumina sa.

NOTĂ: CUPRESSUS nu va fi pornit automat pe timp de noapte dacă se află în apropierea altor surse de lumină, cum ar fi luminile din verandă, luminile de peisaj, luminile stradale etc.

4. Poate dura până la 6-8 ore atunci când este complet încărcat și poate fi utilizat în interior și în exterior.

NOTĂ: Durata de iluminare depinde de locația geografică, de vreme și de timpul de expunere la lumina soarelui.

TOUBLESHOOTING

1. Dacă CUPRESSUS-ul dvs. nu pornește, verificați următoarele:
2. Este posibil ca bateria să nu fie complet încărcată - puneti-o în lumina directă a soarelui timp de 8 ore.
3. Asigurați-vă că butonul "ON/OFF" al panoului solar este în poziția "ON".
4. Asigurați-vă că nicio altă sursă de lumină nu împiedică iluminarea automată a LED-ului.
5. Păstrați curat panoul solar al stropitorului.

Dacă CUPRINSUL nu se aprinde după 8-12 luni de utilizare, înlocuiți bateriile reîncărcabile. (Baterie AA Ni-MH reîncărcabilă de 1,2V x 1 - UTILIZAȚI NUMAI ACEEAȘI TIP DE BATERIE!)

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Pasul 1: Deșurubați capacul compartimentului pentru baterii cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap Phillips (nu este inclusă). Compartimentul pentru baterii este situat sub panoul solar.

Pasul 2: Scoateți bateria uzată și instalați 1 buc. baterie AA Ni-MH reîncărcabilă Ni-MH de 1,2 V nouă. Deschideți compartimentul cu atenție pentru a vă asigura că firele de sudură ale terminalelor bateriei sunt intacte.

Pasul 3: Înșurubați la loc capacul compartimentului bateriei și asigurați-vă că este instalat bine.

AVERTISMENT PRIVIND BATERIA

1. Bateria trebuie reciclată sau eliminată în mod corespunzător.
2. Nu aruncați bateria în apropierea focului și nu o puneti direct la gunoi.
3. Scoateți bateria din stropitoarea de apă dacă nu o utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
4. Îndepărțarea și înlocuirea bateriei trebuie să fie efectuate de un adult sau sub supravegherea unui adult.

INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriti să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

BG: CUPRESSUS - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

Номер на модела: YW-010

Батерия: 1,2 V, 600 mAh

Сълнчев панел: 2V, 120mAh

Мощност: 0,5W

Степен на водоустойчивост: IP65

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА



ЗАРЕЖДАНЕ

Устройството се доставя с превключвател на захранването в положение "OFF" (изключено). Намерете превключвателя за включване/изключване на соларния панел и го плъзнете в положение "ON".

ЗАБЕЛЕЖКА: Плъзнете превключвателя в положение "ON" и поставете соларния панел на слънце за поне 8 часа, През нощта лейката ще светне автоматично.

РАБОТА

- Плъзнете превключвателя в положение "ON" (Включено).
- Този продукт ще работи най-добре, ако е инсталиран на място, което получава пряка слънчева светлина. (Соларният панел ще работи оптимално, ако получава 8 часа директна слънчева светлина на ден).
- Дръжте соларния панел далеч от всякакви източници на светлина през нощта, ако искате да се наслаждавате на светлината му.

ЗАБЕЛЕЖКА: КУПРЕССУС няма да се включи автоматично през нощта, ако е в близост до други източници на светлина, като например осветление на веранда, ландшафтно осветление, улично осветление и др.

4. Може да издържи до 6-8 часа при пълно зареждане и може да се използва на закрито и на открито.

ЗАБЕЛЕЖКА: Продължителността на светене зависи от географското положение, времето и времето на излагане на слънчева светлина.

СНИМКИ НА

1. Ако вашият CUPRESSUS не се включва, проверете следното:
2. Батерията може да не е напълно заредена - поставете я на пряка слънчева светлина за 8 часа.
3. Уверете се, че бутона "ON/OFF" на соларния панел е в положение "ON".
4. Уверете се, че няма други източници на светлина, които да пречат на автоматичното светене на светодиода.
5. Поддържайте соларния панел на лейката чист.

Ако CUPRESSUS не светне след употреба от 8 до 12 месеца, сменете акумулаторните батерии.
(1,2V акумулаторна Ni-MH батерия AA x 1 - ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО СЪЩИЯ ТИП БАТЕРИИ!)

ЗАМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

Стъпка 1: Отвийте капака на отделението за батерии, като използвате отвертка с глава "Филипс" (не е включена в комплекта). Отделението за батерии се намира под слънчевия панел.

Стъпка 2: Извадете изтощената батерия и поставете 1 бр. нова 1,2V акумулаторна Ni-MH батерия тип AA. Отворете внимателно отделението, за да се уверите, че заваръчните проводници на клемите на батерията са непокътнати.

Стъпка 3: Завийте обратно капака на отделението за батерии и се уверете, че е монтиран здраво.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БАТЕРИЯТА

1. Батерията трябва да се рециклира или изхвърля по подходящ начин.
2. Не изхвърляйте батерията в близост до огън и не я изхвърляйте директно в боклука.
3. Извадете батерията от лейката, ако не я използвате дълго време.
4. Изваждането и подмяната на батерията трябва да се извърши от възрастен или под надзора на възрастен.

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпадък в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: CUPRESSUS - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS

Modeļa numurs: YW-010
Akumulators: 1,2 V, 600 mAh
Saules panelis: 2V, 120mAh
Jauda: 0,5W
Ūdensnecaurlaidības klase: IP65

PRODUKTA PĀRSKATS



UZLĀDE

Ierīce tiek piegādāta ar strāvas slēdzi pozīcijā "OFF". Atrodiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi uz saules paneja un novietojiet to pozīcijā "ON".

PIEZĪME: Novietojiet slēdzi pozīcijā "ON" (ieslēgts) un novietojiet saules paneli saulē vismaz uz 8 stundām, Laistīšanas kanna naktī iedegsies automātiski.

DARBĪBA

- Slēdzi novietojiet slēdzi pozīcijā "ON" (ieslēgts).
- Šis izstrādājums darbosies vislabāk, ja tas būs uzstādīts vietā, kas saņem tiešu saules gaismu. (Saules baterija darbosies optimāli, ja tā 8 stundas dienā saņems tiešu saules gaismu).
- Ja vēlaties baudīt saules paneja gaismu naktī, turiet to tālāk no gaismas avota.

PIEZĪME: CUPRESSUS netiks automātiski ieslēgts naktī, ja tas atradīsies tuvu citiem gaismas avotiem, piemēram, lieveņa apgaismojumam, ainavu apgaismojumam, ielu apgaismojumam utt.

- Pilnībā uzlādēta tā var darboties līdz 6-8 stundām, un to var izmantot gan telpās, gan ārā.

PIEZĪME: Gaismas ilgums ir atkarīgs no ģeogrāfiskās atrašanās vietas, laikapstākļiem un saules gaismas iedarbības laika.

TOUCHBLESHOOTING

1. Ja jūsu CUPRESSUS neieslēdzas, pārbaudiet turpmāk norādītās darbības:
2. Akumulators var nebūt pilnībā uzlādēts - novietojiet tiešā saules gaismā uz 8 stundām.
3. Pārliecinieties, vai saules paneļa poga "ON/OFF" ir pozīcijā "ON".
4. Pārliecinieties, vai citi gaismas avoti netraucē gaismas diodei automātiski iedegties.
5. Uzturiet laistītāja saules paneli tīru.

Ja pēc 8-12 mēnešu lietošanas CUPRESSUS nedeg, nomainiet uzlādējamās baterijas. (1,2 V uzlādējama Ni-MH AA baterija x 1 - IZMANTOJIET TIKAI TĀ paša tipa bateriju!)

BATERIJU NOMAIŅA

- 1. solis:** Atskrūvējiet bateriju nodalījuma vāciņu, izmantojot skrūvgriezi ar Phillips galviņu (nav iekļauts komplektā). Baterijas nodalījums atrodas zem saules paneļa.
- 2. solis:** izņemiet izlietoto akumulatoru un ievietojiet 1 gab. jaunu 1,2 V uzlādējamu Ni-MH AA akumulatoru. Uzmanīgi atveriet nodalījumu, lai pārliecinātos, ka akumulatora spaiļu metināšanas vadi ir neskarti.
- 3. solis:** Atskrūvējiet atpakaļ akumulatora nodalījuma vāku un pārliecinieties, ka tas ir droši uzstādīts.

BRĪDINĀJUMS PAR AKUMULATORU

1. Akumulators ir jānodod otrreizējai pārstrādei vai pareizi jāiznīcina.
2. Neizmetiet akumulatoru uguns tuvumā vai neizmetiet to tieši atkritumos.
3. Izņemiet akumulatoru no laistāmā ūdens ņemšanas ierīces, ja ilgstoši to nelietosiet.
4. Akumulatora izņemšana un nomaiņa jāveic pieaugušajam vai pieaugušo uzraudzībā.

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etikete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamos kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

LT: CUPRESSUS - NAUDOTOJO VADOVAS

GAMINIO SPECIFIKACIJOS

Modelio numeris: YW-010

Akumuliatorius: 1,2 V, 600 mAh

Saulės kolektorius: 2 V, 120 mAh

Galia: 0,5 W

Atsparumo vandeniu i laipsnis: 1: IP65

PRODUKTO APŽVALGA



JKROVIMAS

Įrenginys tiekiamas su maitinimo jungikliu "OFF" padėtyje. Suraskite įjungimo / išjungimo jungiklį ant saulės baterijos skydelio ir pastumkite jį į "ON" padėtį.

PASTABA: pastumkite jungiklį į "ON" padėtį ir padékite saulės kolektorių į saulę bent 8 valandoms, Laistytuvas automatiškai užsidegs naktį.

VALDYMAS

1. Pastumkite jungiklį į padėtį "ON" (įjungta).
2. Šis gaminis geriausiai veiks, jei bus sumontuotas vietoje, į kurią patenka tiesioginiai saulės spinduliai. (Saulės kolektorius veiks optimaliai, jei 8 valandas per dieną gaus tiesioginių saulės spindulių).
3. Jei norite mėgautis saulės kolektoriaus šviesa naktį, laikykite ji atokiau nuo bet kokio šviesos šaltinio.

PASTABA: CUPRESSUS nebus automatiškai įjungtas naktį, jei jis bus arti kitų šviesos šaltinių, pavyzdžiui, verandos žibintų, kraštovaizdžio žibintų, gatvės žibintų ir pan.

4. Visiškai įkrautas jis gali veikti iki 6-8 valandų ir gali būti naudojamas patalpose ir lauke.

PASTABA: Šviesos trukmė priklauso nuo geografinės padėties, oro sąlygų ir buvimo saulės šviesoje laiko.

TOUBLESHOOTING

1. Jei jūsų CUPRESSUS neįsijungia, patikrinkite toliau nurodytus dalykus:
2. Akumulatorius gali būti nevisiškai įkrautas - padékite į tiesioginę saulės šviesą 8 valandoms.
3. Įsitikinkite, kad saulės kolektorius mygtukas "ON/OFF" (įjungta/išjungta) yra padėtyje "ON" (įjungta).
4. Įsitikinkite, kad jokie kiti šviesos šaltiniai netrukdo šviesos diodui automatiškai švesti.
5. Laikykite laistytuvo saulės baterijos skydelį švarų.

Jei po 8-12 mėnesių naudojimo CUPRESSUS nešviečia, pakeiskite įkraunamas baterijas. (1,2 V įkraunama Ni-MH AA baterija x 1 - NAUDOKITE TIK TĄ PATĮ BATERIJŲ TIPĄ!)

AKUMULATORIŲ KEITIMAS

1 veiksmas: atsukite baterijų skyriaus dangtelį naudodami kryžminį atsuktuvą (i komplektą nejina). Akumulatoriaus skyrius yra po saulės kolektoriumi.

2 veiksmas: išimkite išsekusią bateriją ir įdėkite 1 vnt. naujos 1,2 V įkraunamos Ni-MH AA baterijos. Atsargiai atidarykite skyrių, kad įsitikintumėte, jog akumulatoriaus gnybtų suvirinimo laidai nepažeisti.

3 veiksmas: užsukite akumulatoriaus skyriaus dangtelį atgal ir įsitikinkite, kad jis patikimai uždėtas.

ĮSPĖJIMAS APIE AKUMULATORIŲ

1. Akumulatorius turi būti perdirbtas arba tinkamai išmestas.
2. Neišmeskite akumulatoriaus šalia ugnies ir nemeskite jo tiesiai į šiuksliadėžę.
3. Išimkite akumulatorių iš laistytuvo, jei ilgai jo nenaudosite.
4. Akumulatorių išimiti ir pakeisti turi suaugusieji arba prižiūrint suaugusiesiems.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

EE: CUPRESSUS - KASUTUSJUHEND

TOOTE SPETSIFIKATSIOONID

Mudeli number: YW-010

Aku: 1.2V, 600mAh

Päikesepaneel: 2V, 120mAh

Võimsus: 0,5W

Veekindel hinnang: IP65

TOOTE ÜLEVAADE



LAADIMINE

Seade tarnitakse nii, et toitelülit on asendis "OFF". Leidke päikesepaneelil olev sisse-väljalülit ja lükake see asendisse "ON".

MÄRKUS: Lükake lülit asendisse "ON" ja asetage päikesepaneel vähemalt 8 tunniks päikese kätte, kastmik süttib öösel automaatselt.

TÖÖTAMINE

1. Lükake lülit asendisse "ON".
2. See toode töötab kõige paremini, kui see paigaldatakse kohta, mis saab otsest päikesevalgust. (Päikesepaneel töötab optimaalselt, kui see saab 8 tundi otsest päikesevalgust päevas).
3. Hoidke päikesepaneel öösel mis tahes valgusallikast eemal, kui soovite selle valgust nautida.
MÄRKUS: CUPRESSUS ei lülitu öösel automaatselt sisse, kui see on teiste valgusallikate, näiteks verandavalgustite, maaстikuvalgustite, tänavavalgustite jne läheduses.
4. See võib täislaetud kujul kesta kuni 6-8 tundi ja seda saab kasutada nii siseruumides kui ka väljas.

MÄRKUS: Valguse kestus sõltub geograafilisest asukohast, ilmastikuoludest ja päikesevalguse käes oleku ajast.

TOUBLESHOOTING

1. Kui teie CUPRESSUS ei lülitu sisse, kontrollige järgmist:
2. Aku ei pruugi olla täielikult laetud - asetage 8 tunniks otsese päikesevalguse kätte.
3. Veenduge, et päikesepaneeli nupp "ON/OFF" on asendis "ON".
4. Veenduge, et muud valgusallikad ei takista LED-i automaatset valgustamist.
5. Hoidke kastmiskannu päikesepaneel puhtana.

Kui CUPRESSUS ei põle pärast 8-12 kuud kestnud kasutamist, vahetage akud välja. (1,2V Ni-MH AA aku x 1 - KASUTADA AINULT SAMAT TÜÜPI AKUID!)

PATAREIDE VAHETAMINE

Samm 1: Keerake patareipesa kaas lahti, kasutades ristikülikukruvikeerajat (ei kuulu komplekti). Patareipesa asub päikesepaneeli all.

Samm 2: Eemaldage ammendumud patarei ja paigaldage 1 tk uut 1,2 V Ni-MH AA akut. Avage patareipesa ettevaatlikult, et veenduda, et patarei klemmid keevitusjuhtmed on terved.

Samm 3: Keerake patareipesa kaas tagasi ja veenduge, et see on kindlalt paigaldatud.

A PATAREI HOIATUS

1. Patarei tuleb ringlusse võtta või nõuetekohaselt kõrvaldada.
2. Ärge visake akut tulekahju lähedusse ega pange seda otse prügikasti.
3. Eemaldage patarei kastekannust, kui te seda pikka aega ei kasuta.
4. Patarei eemaldamist ja vahetamist peab teostama täiskasvanu või täiskasvanu järelevalve all.

JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmadena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säastvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

GR: CUPRESSUS - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αριθμός μοντέλου: YW-010
Μπαταρία: 1.2V, 600mAh
Ηλιακός συλλέκτης: 2V, 120mAh
Ισχύς: 0,5W
Αδιάβροχη βαθμολογία: IP65

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



ΦΟΡΤΙΣΗ

Η μονάδα αποστέλλεται με το διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση "OFF". Εντοπίστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στον ηλιακό πίνακα και σύρετε τον στη θέση "ON".

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σύρετε το διακόπτη στη θέση "ON" και τοποθετήστε το ηλιακό πάνελ στον ήλιο για τουλάχιστον 8 ώρες, Το ποτιστήρι θα ανάψει αυτόματα τη νύχτα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Σύρετε τον διακόπτη στη θέση "ON".
- Αυτό το προϊόν θα αποδώσει καλύτερα αν εγκατασταθεί σε θέση που δέχεται άμεσο ηλιακό φως. (Ο ηλιακός συλλέκτης θα αποδώσει βέλτιστα αν δέχεται 8 ώρες άμεσου ηλιακού φωτός την ημέρα).
- Κρατήστε το ηλιακό πάνελ μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτός τη νύχτα, αν θέλετε να απολαμβάνετε το φως του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το CUPRESSUS δεν θα ενεργοποιείται αυτόματα τη νύχτα αν βρίσκεται κοντά σε άλλες πηγές φωτός, όπως φώτα βεράντας, φώτα τοπίου, φώτα δρόμου κ.λπ.

- Μπορεί να διαρκέσει έως και 6-8 ώρες όταν είναι πλήρως φορτισμένο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διάρκεια του φωτός εξαρτάται από τη γεωγραφική τοποθεσία, τον καιρό και το χρόνο έκθεσης στο ηλιακό φως.

TOUBLESHOOTING

1. Εάν το CUPRESSUS δεν ενεργοποιείται, ελέγχτε τα ακόλουθα:
 2. Η μπαταρία ενδέχεται να μην είναι πλήρως φορτισμένη - τοποθετήστε την στο άμεσο ηλιακό φως για 8 ώρες.
 3. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί "ON/OFF" του ηλιακού συλλέκτη είναι στη θέση "ON".
 4. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλες πηγές φωτός που εμποδίζουν την αυτόματη ανάφλεξη της λυχνίας LED.
 5. Διατηρείτε το ηλιακό πάνελ του ποτιστήριου καθαρό.

Εάν το CUPRESSUS δεν ανάβει μετά από 8-12 μήνες χρήσης, αντικαταστήστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. (Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Ni-MH AA 1,2V x 1 - ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟ ΤΥΠΟ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ!)

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Βήμα 1: Ξεβιδώστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι με κεφαλή Phillips (δεν περιλαμβάνεται). Η θήκη μπαταριών βρίσκεται κάτω από το ηλιακό πάνελ.

Βήμα 2: Αφαιρέστε την εξαντλημένη μπαταρία και τοποθετήστε 1 τεμάχιο νέας επαναφορτιζόμενης μπαταρίας Ni-MH AA 1,2 V. Ανοίξτε προσεκτικά τη θήκη προκειμένου να βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια συγκόλλησης των ακροδεκτών της μπαταρίας είναι άθικτα.

Βήμα 3: Βιδώστε πίσω το κάλυμμα του διαμερίσματος μπαταρίας και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια.

Α ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

1. Η μπαταρία πρέπει να ανακυκλώνεται ή να απορρίπτεται κατάλληλα.
2. Μην πετάτε την μπαταρία κοντά σε φωτιά ή μην την τοποθετείτε απευθείας στα σκουπίδια.
3. Αφαιρέστε την μπαταρία από το ποτιστήρι αν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
4. Η αφαίρεση και η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να πραγματοποιείται από ενήλικα ή υπό την επίβλεψη ενήλικα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη απόβλητων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.